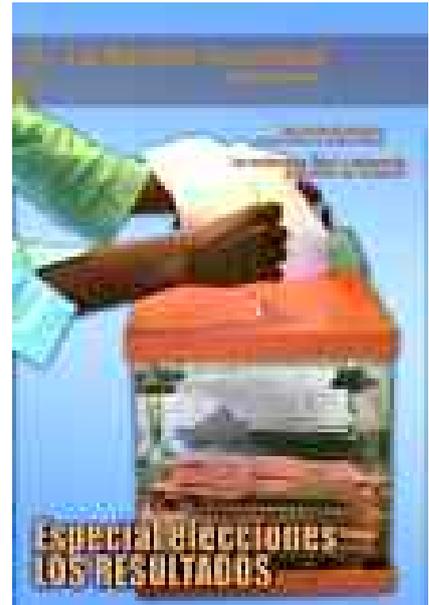


# La Revista Municipal

# Editorial

**E**l pasado 27 de mayo los ciudadanos fueron llamados a las urnas para elegir a sus representantes en las administraciones locales y autonómicas de cara a los próximos cuatro años. Torrelodones puede presumir de haber alcanzado un índice de participación de 7,5 puntos por encima de la media de la región que fue del 67,32 por ciento. Este dato es suficientemente significativo como para sentirse satisfecho por el grado de implicación de nuestros vecinos en las decisiones que afectan a todo el municipio. Los comicios locales son la mejor oportunidad que tienen los ciudadanos para participar en la vida pública eligiendo a quienes serán sus representantes durante los siguientes cuatro años. Los vecinos de Torrelodones han hablado y lo han hecho con su voto, esa herramienta que facilita la Democracia para decidir quiénes han de gestionar los intereses de las personas que forman parte de una comunidad. La jornada electoral discurrió con absoluta normalidad, lo cual es de agradecer teniendo en cuenta que en la campaña se vivieron varios incidentes antidemocráticos en forma de pintadas, destrozos de soportes publicitarios y el reparto de anónimos que sólo descalifican a sus autores, quienes se esconden para poder actuar con absoluta impunidad. Los nuevos representantes municipales que formarán la Corporación tienen ahora cuatro años para responder a las expectativas generadas en las urnas, que le han vuelto a dar la responsabilidad del Gobierno local al Partido Popular con mayoría absoluta. Es momento, por tanto, de despedir a quienes han compuesto hasta ahora el marco consistorial y de dar la bienvenida a los que se incorporan con el compromiso de trabajar con el objetivo de proporcionar a los vecinos el bienestar y la calidad de vida que demandan. En esta andadura, que comenzará el próximo día 16 de junio, con la toma de posesión de los nuevos concejales y del Alcalde, sólo nos queda desear suerte a los nuevos miembros del Pleno para que sus actuaciones estén presididas por las reglas de la convivencia democrática y sus decisiones consigan cumplir el objetivo de afianzar a Torrelodones en la posición privilegiada en la que se la situado en los últimos años y que ésta continúe progresando por el bien de todos.



EDITA:  
Ayuntamiento de Torrelodones.  
Nº 228 Junio 2007. (V Época)  
ALCALDE PRESIDENTE: D. Carlos Galbeño  
COORDINACIÓN: Javier Quero  
COORDINACIÓN ADJUNTA: Lourdes Esteban  
SUBDIRECCIÓN: Celia Martín  
Redacción: José Luis Castilla. e-mail: [revistatorre@ayto-torrelodones.org](mailto:revistatorre@ayto-torrelodones.org)  
Paloma Bejarano. e-mail: [revista@ayto-torrelodones.org](mailto:revista@ayto-torrelodones.org)  
FOTOGRAFÍA: José María Valero, José Luis Castilla, Paloma Bejarano.  
Portada, maquetación y diseño: Francisco Echagüe, Oficina Municipal de Diseño.  
e-mail: [omdisenio@ayto-torrelodones.org](mailto:omdisenio@ayto-torrelodones.org)

IMPRIME: Graffset, S.L., C/ Los Herreros, 14.  
Getafe, 28903 MADRID. Tif.: 91 695 83 87  
Depósito Legal: M-39531-1982.  
Tirada: 7.000 ejemplares. Distribución gratuita

LA REVISTA MUNICIPAL DE TORRELODONES, es un medio de comunicación del Ayuntamiento de Torrelodones con sus vecinos. Las opiniones y puntos de vista expresados en las colaboraciones, entrevistas o reportajes reflejan únicamente ideas personales de sus autores.  
DIRECCIÓN: Plaza de la Constitución s/n. Edificio Servicios Económicos. 2ª Planta. 28250 Torrelodones (Madrid). Teléfono: 91 859 29 05  
Página web: [www.ayto-torrelodones.org/revista](http://www.ayto-torrelodones.org/revista)

## Sumario



6 Ya funciona la quinta línea de Transporte Urbano

27

Comienzan los trabajos de mejora en Las Marías



### Noticias

- 6 Ya funciona la quinta línea de Transporte Urbano
- 8 La gran fiesta del Minifútbol
- 9 Inauguradas las nuevas instalaciones del Campo Municipal de Fútbol
- 10 Entregadas las llaves de la I Fase del Plan de Vivienda Protegida para Jóvenes
- 12 Escuela Infantil Municipal, enseñanza de calidad
- 16 Ahora, sostenible. Trabajos de mantenimiento y limpieza de zonas verdes
- 20 Día de Europa
- 22 Nueva Ley del Estatuto Básico del Empleado Público
- 22 La Revista Municipal, sin coste
- 26 Nuevo vehículo para extinción de incendios
- 27 Comienzan los trabajos de mejora en Las Marías
- 38 Cambia el sentido de circulación de varias calles
- 40 Primavera en la Plaza

**42 Cultura.** María Pagés, estreno en primicia. Torrelodones ya tiene Banda Municipal de Música. Torrearte, 25 años dedicados al Teatro

**46 Nuestros vecinos.** Vicente León, Premio Max de la Crítica

**48 Servicios Sociales.** Campeonato de Juegos de Mesa para Mayores

**50 Mujer.** Talleres de Igualdad de Oportunidades. Mujer y Salud.

**52 Educación.** Graduación de la promoción 2006-2007 del IES Diego Velázquez

**54 Juventud.** Campeonatos y Escuela de Verano

**56 Reportaje.** Memoria gráfica de instantáneas efímeras

**58 Programación Cultural.**

**60 Baloncesto.** Ascenso logrado

**62 Fútbol.** El Torrelodones CF asciende

**64 Protección Civil.** Ejército y Protección Civil, juntos con un mismo objetivo

**66 Lodón.**

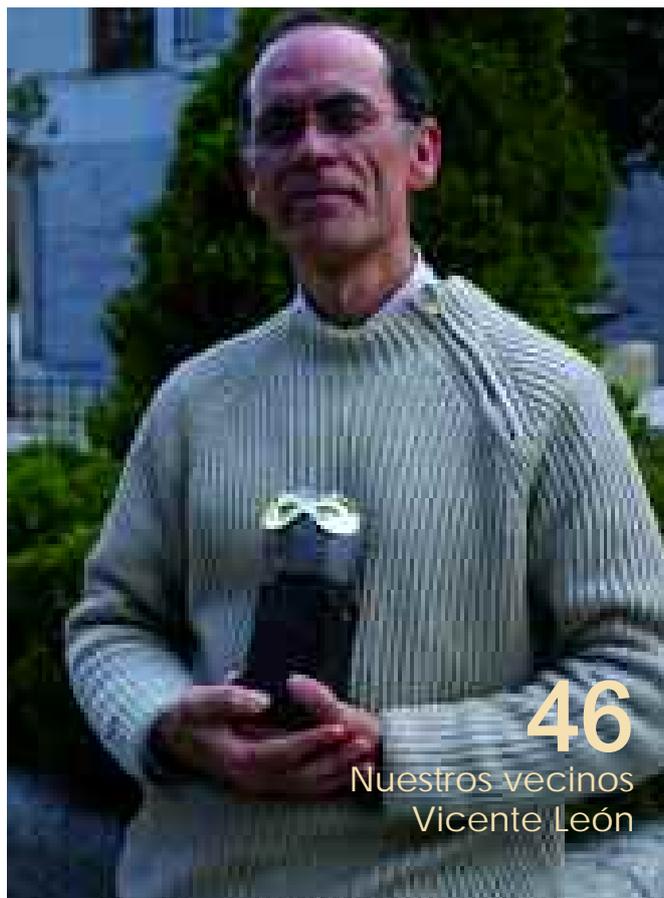
## Especial Elecciones

**28** Los resultados en datos

**32** Entrevista: Carlos Galbeño, alcalde electo

**34** Así será la nueva Corporación Municipal

**35** A debate ¿Cómo valora los resultados de las elecciones municipales?



46

Nuestros vecinos  
Vicente León



44

Torrelodones ya tiene  
Banda Municipal



## Ya funciona la quinta línea de Transporte Urbano

Realiza un recorrido circular partiendo del Área Homogénea Sur y da servicio a Los Peñascales y el Pueblo, con paradas intermedias en los principales puntos de servicio, como el Centro de Salud, el Polideportivo Municipal, el Hospital, el Casco Urbano y el Centro Comercial.



Los nuevos autobuses incorporan los últimos avances tecnológicos, que permiten ofrecer la máxima calidad a los pasajeros con el máximo respeto al medio ambiente.

La entrada en funcionamiento de la quinta línea de Transporte Urbano, el pasado 10 de mayo, supone la unión de todos los núcleos poblacionales del municipio de una forma eficaz, consolidando un servicio de calidad avalado por la media de más de 42.000 usuarios que cada mes hacen uso del mismo.

La línea 5 realiza un recorrido circular por el Área Homogénea Sur, Los Peñascales y el Pueblo, con paradas intermedias en los principales puntos de servicio, como el Centro de Salud, el Polideportivo Municipal, el Hospital, el Casco Urbano y el Centro Comercial. La frecuencia es de una hora, lo que sumado a la línea 4 reducirá los tiempos de espera en las paradas de Los Peñascales. Al igual que el resto de líneas urbanas, se encuentra dentro del abono B-3, que cuenta con bonificaciones para los jóvenes.

### Más vehículos, más expediciones, mejor servicio.

Además, en el resto de líneas urbanas se han realizado varios cambios, tanto en sus recorridos como en sus horarios, para adaptarlos a la demanda de los vecinos y prestar así un servicio de mayor calidad.

El itinerario de la línea 1, desde la urbanización Los Bomberos, se ha prolongado hasta el Casino, con paradas en el Centro Comercial y el Área Homogénea Sur. El número de vehículos se ha incrementado, llegando a un total de siete microbuses, que permiten que las líneas 2 y 3 tengan una frecuencia de 30 minutos, así como el desdoblamiento de la tercera línea para realizar las paradas de La Berzosilla, lo que evita la sobrecarga de kilómetros de la línea 4, cuya ruta es ahora directa entre el Polideportivo Municipal y la Colonia a través de la Carretera de Torrelozones.

A todo ello se suman las mejoras conseguidas en el transporte interurbano, como es la entrada en funcionamiento de una línea directa entre Los Bomberos y Madrid, la ampliación de los servicios en fin de semana de las líneas 686 y 686A, así como la introducción de la parada en Heron City de las líneas 631 y 685, también los fines de semana.



# La gran fiesta del Minifútbol

La familia del Minifútbol organizó una gran fiesta para celebrar la inauguración de sus nuevas instalaciones, de las que cada fin de semana disfrutaban más de medio centenar de jugadores de todas las edades. Un campo de césped, vestuarios, graderío, iluminación y locales de reunión, que han sido posibles gracias al convenio de colaboración firmado entre el Ayuntamiento y el *Mini*.

## Grandes momentos entre amigos



Durante la jornada se jugaron varios partidos, en los que participaron grandes y pequeños. Además, hubo una gran barbacoa y juegos infantiles, todo ello, en un ambiente festivo familiar.





## Inauguradas las nuevas instalaciones del Campo Municipal de Fútbol



Las nuevas instalaciones del Campo Municipal de Fútbol Julián Ariza fueron inauguradas con una gran fiesta, a la que asistió el ex jugador madridista Paco Buyo. Todos los equipos del Club de Fútbol de Torrelodones desfilaron orgullosos de sus triunfos sobre el césped y su renovado campo, tras lo cual, lanzaron balones de regalo entre el público y disputaron un partido amistoso para exhibir su pericia con el esférico.



Los trabajos realizados, que forman parte del Plan de Inversiones en Infraestructuras Deportivas, han permitido la remodelación de los vestuarios existentes, así como la construcción de otros nuevos, junto con un graderío fijo de 800 localidades, de las que más de 600 son bajo cubierta, convirtiendo el campo municipal en una moderna infraestructura, capaz de acoger competiciones oficiales.

Además, se han mejorado las condiciones de seguridad con un nuevo cerramiento y un acceso especial para vehículos de emergencia. Todo ello se complementa con un aula de formación técnica y la ampliación de las instalaciones de la cafetería. La inversión realizada por el Ayuntamiento asciende a más de un millón de euros.



## I Fase del Plan de Vivienda Protegida para Jóvenes

# Llaves entregadas



Ya están en marcha más de 500 viviendas protegidas en Las Rozuelas y el Área Homogénea Sur, tanto para jóvenes como para mayores de 35.

Las nuevas viviendas protegidas, que se entregaron el 8 de mayo, cuentan con una superficie de 70 metros cuadrados, a los que hay que sumar un trastero y una plaza de garaje. La renta mensual máxima será de 441 euros y, pasados siete años, los adjudicatarios podrán optar a su comprar.

En este caso, se descontaría el 50 por ciento del alquiler abonado, por lo que el precio final de la misma sería de 120.000 euros, aproximadamente. Además, los beneficiarios podrán optar a las ayudas que otorga la Comunidad de Madrid a través del cheque vivienda, que puede llegar a ser del diez por ciento del valor de la compra.

**Sostenibilidad.** La promoción, ubicada en Los Bomberos, se ha realizado siguiendo las pautas necesarias para que sea acorde con el modelo urbanístico del municipio, equilibrándose el crecimiento ordenado y la protección del Medio Ambiente, que han convertido a Torreldones en un municipio sostenible.

Así, la urbanización dispone de paneles solares para la producción de agua caliente sanitaria, paneles fotovoltaicos para generar la energía necesaria para el alumbrado de zonas comunes, un punto limpio y un sistema de recogida de agua de lluvia para el riego de las zonas ajardinadas.



# Escuela Infantil Municipal

## Enseñanza de calidad



El Consejero de Educación de la Comunidad de Madrid, Luis Peral, junto al Alcalde, Carlos Galbeño, visitó las instalaciones y se mostró satisfecho por los resultados obtenidos.

Torrelodones es el municipio de la región con menor índice de fracaso escolar y el segundo con mejores resultados académicos. La oferta educativa es una de las más valoradas, no sólo por sus infraestructuras sino por los profesionales que desarrollan en ellas su labor, ofreciendo a los vecinos una enseñanza de calidad desde la edad temprana.

La nueva Escuela Infantil Municipal, que ha entrado en funcionamiento este año, dispone de diez aulas, dormitorios para bebés, cambiadores infantiles, una sala de usos múltiples, cocina, despensa, aseos adaptados, despachos, patios cubiertos y al aire libre, una biblioteca y un aparcamiento subterráneo con capacidad para 40 vehículos. La inversión, de 2.980.554 euros, ha sido cofinanciada por el Ayuntamiento de Torrelodones y la Comunidad de Madrid a través del Plan Regional de Inversiones PRISMA.

### Ampliación de servicios

El Ayuntamiento continúa trabajando para aumentar la oferta educativa y la calidad de los servicios que presta. En estos momentos se encuentra en marcha la ampliación

del Instituto Diego Velázquez,

gracias a la cesión a la Comunidad de Madrid de una parcela municipal de 3.000 metros cuadrados. El centro albergará cuatro unidades más: dos aulas más, gimnasio y aseos. Esta mejora supondrá una inversión de más de un millón de euros. También se ha cedido a la Comunidad de Madrid una parcela de 13.000 metros cuadrados en el Área Homogénea Sur, en la que se construirá otro centro educativo.

Además, el próximo curso estará a pleno rendimiento el nuevo centro concertado, que dispondrá de 18 aulas de Educación Infantil y otras tantas de Primaria y 12 de Secundaria, así como un polideportivo y una piscina, que podrán ser utilizadas durante todo el año, ya que ambas instalaciones serán cubiertas.

El Colegio Público El Encinar ha pasado a ser bilingüe y el Ayuntamiento ya ha solicitado que el próximo curso también lo sea el Colegio Público Los Ángeles.





## La calle Nueva tendrá continuidad.

Ya han comenzado las obras para realizar el nuevo tramo de este vial que, además de posibilitar la unión de toda la calle, servirá para reordenar el tráfico de toda la zona mejorando las condiciones de circulación del casco urbano. Se trata de una de las actuaciones incluidas en el proyecto para Los Herrenes, que resuelve un conflicto histórico que ha durado más de 20 años, gracias al convenio suscrito por el Ayuntamiento. De esta forma, se podrán construir nuevas infraestructuras públicas destinadas a instalaciones deportivas, zonas ajardinadas y un aparcamiento público.

## Más seguridad en el Dedo Gordo

El Ayuntamiento ha puesto en marcha un plan de mejora de viales públicos para aumentar la seguridad de los peatones. Así, se ha procedido a instalar vallado en las aceras del entorno de la rotonda de Hoyo de Manzanares y, en las próximas semanas, se hará en otras zonas del municipio.



## Iniciado el desarrollo de Las Rozuelas

Ya han comenzado las obras de urbanización de la UE-15 (Las Rozuelas), que permitirán iniciar la II Fase del Plan Municipal de Vivienda Joven. Los trabajos de nivelación del terreno son previos al desarrollo del sector que albergará 145 viviendas protegidas para jóvenes de Torrelodones menores de 35 años, a las que se sumarán otras 288 en el Área Homogénea Sur.

## Avanzan las obras de remodelación de El Bulevar



Tras los trabajos de mejora en las infraestructuras y servicios, renovando la totalidad de la red de saneamiento, así como los pozos de registro y el sistema de recogida de aguas pluviales, se está acometiendo la ampliación de los paseos a ambos lados de la calzada, que permitirá dar al peatón un mayor protagonismo. Una

vez terminados, se asfaltará la vía para mejorar la seguridad del tráfico. Además, se instalará nuevo mobiliario urbano acorde con el entorno, considerado Área de Interés Ambiental, y se realizará un tratamiento regenerador de todas las especies arbóreas y arbustivas.



### Acerado Carretera Torrelodones

Durante los últimos meses se han realizado numerosos trabajos de mejora y reposición de acerado. Uno de los lugares en los que ha hecho mayor incidencia es la Carretera de Torrelodones, que tramo a tramo, está siendo renovada con el objetivo de aumentar la seguridad de los peatones.

### Nueva señalización en la Plaza del Caño

Con el objetivo de mejorar la circulación dentro del casco urbano, el Ayuntamiento está renovando y aumentando la señalización viaria. Ejemplo de ello es la actuación que se ha llevado a cabo en el entorno de la Plaza del Caño.





Así era la Carretera de Torreldones

A finales de 2006 comenzó a funcionar, por primera vez, un servicio de mantenimiento de parques y jardines. Desde entonces, han pasado casi diez meses, en los que, poco a poco, se han ido remodelando y mejorando numerosas zonas del municipio en todos los núcleos de población.

Hoy, disponemos de un Torreldones más habitable, con zonas verdes de calidad, que la convierten en una ciudad sostenible. Ejemplo de ello es la transformación de la Carretera de Torreldones, que se ha ido mejorando tramo a tramo, el último, el que se observa en la fotografía superior, en el que se ha trabajado para mejorar su estética y, también su mantenimiento, con la instalación de un nuevo sistema de riego, que permitirá el ahorro de agua.



Recuperar espacios para los peatones y hacer de las calles de Torreldones un lugar agradable del que disfrutar en tranquilidad es uno de los principales objetivos. Por eso, se están ajardinando las veredas, como ya se ha hecho en la calle Nuestra Señora del Carmen.



Durante las últimas semanas se han realizado trabajos de poda, limpieza y saneamiento en varias vías del municipio, como en la Avenida de Los Peñascales, la Avenida del Lago y la calle Ruiz Jimenez, que continuarán haciéndose de forma cíclica para asegurar su perfecto estado de conservación.





Los parques públicos son uno de los puntos de actuación en los que se está haciendo mayor incidencia. Tras la reposición del mobiliario urbano en el de San Roque, ahora se ha procedido a realizar un limpieza a fondo al mismo tiempo que se ha podado y regenerado su arbolado.



Tras realizar trabajos de limpieza y saneamiento de las especies arbóreas en el entorno de la carretera de Hoyo de Manzanares, se ha procedido a la plantación de césped y a la instalación de riego automatizado, mejorando su estética visual y sus condiciones de mantenimiento.



## La Escuela Taller Jara y Lodón remodela el ajardinamiento de Torreforum

Tras varios meses de trabajo, los jóvenes de Garantía Social que forman parte de la Escuela Taller Jara y Lodón han terminado el acondicionamiento del ajardinamiento de Torreforum. El diseño, realizado por ellos mismos, conforma un microespacio natural de especies ornamentales alrededor de una fuente. El conjunto se complementa con un cerramiento de madera para preservar el espacio y mejorar las condiciones de seguridad.



## Inaugurada la Nave Archivo Municipal



El Director General de Cooperación con la Administración Local de la Comunidad de Madrid, Jaime González Taboada, inauguró la Nave Archivo Municipal y, acompañado por el Alcalde, visitó las instalaciones para interesarse por los trabajos que en ella realizan los alumnos del Taller de Formación.

El proyecto de gestión de archivos Conde de las

Almenas va a permitir recuperar los documentos más antiguos de los que dispone el fondo documental del Ayuntamiento de Torreloz, que datan de finales de los siglos XVIII y XIX.

Además, están trabajando en el archivo de la documentación contemporánea, tanto mediante la catalogación manual como digital.



## Día de Europa

El 9 de mayo de 1957, Robert Schuman presentó su propuesta para la creación de una Europa organizada, requisito indispensable para el mantenimiento de relaciones pacíficas. Esta propuesta, conocida como Declaración *Schuman*, se considera el germen de la creación de lo que actualmente es la Unión Europea. Han pasado cincuenta años desde entonces, medio siglo sin guerras entre ninguno de los países que ahora constituyen la UE que, además, se ha convertido en una fuerza de Paz en todo el mundo.

Esa fecha ha quedado marcada como Día de Europa, en el que se realizan numerosos homenajes a los que Torreloz se sumó izando la bandera comunitaria en la Plaza de la Constitución mientras sonaba el Himno Europeo.



# Nueva Ley del Estatuto Básico del Empleado Público

## El Ayuntamiento, uno de los primeros en desarrollarlo

Recientemente, el Congreso de los Diputados ha aprobado la Ley 7/2007 del Estatuto Básico del Empleado Público, que marca el inicio de la adecuación de la función pública a la realidad del Estado de las autonomías y recoge el compromiso de reducir la temporalidad en el empleo, al mismo tiempo que recoge el derecho a la negociación colectiva para los empleados públicos.

Tras la firma de un acuerdo entre el Ayuntamiento y los representantes de sus trabajadores, el Consistorio se ha convertido en uno de los primeros que ha dado un paso adelante para desarrollar la citada Ley. De esta forma, se abre un proceso de negociación para firmar un nuevo convenio que permitirá desarrollar un acuerdo en el que los trabajadores



El pasado 23 de mayo los trabajadores del Ayuntamiento, funcionarios y laborales, mantuvieron una reunión informativa con los representantes sindicales sobre los detalles de acuerdo.

municipales, tanto funcionarios como personal laboral, puedan ver reflejadas las condiciones generales de los derechos y obligaciones salariales homologadas, que evitarán posibles discriminaciones entre categorías homólogas. Además, contempla la apertura de un proceso de funcionarización basado en la valoración de puestos de trabajo, actualmente en marcha. Todas estas mejoras repercutirán en el servicio público, que será de mayor calidad.

## V Rallye de Clásicos

### Torrelodones Millemiglia



El pasado 19 de mayo se celebró la quinta edición del Rallye de coches clásicos Torrelodones Millemiglia. Casi 60 coches con un mínimo de 25 años de antigüedad que realizaron un trayecto de 324 kilómetros, de los que 143 (44 por ciento) eran de regularidad. El recorrido, dividido en cinco tramos cronometrados entre las provincias de Madrid, Toledo y Ávila, pasando por lugares tan emblemáticos como Abantos, Peguerinos, Puerto Boquerón, Cadalso o Cenicientos. Tras regresar de nuevo a Torrelodones, compartieron una cena de fraternidad en em Torreforum. Eduardo Martín y Gema Alameda fueron los primeros clasificados al volante de un *Porche* 924, por detrás, Carlos y Marcos Kremers, con su *Porche* 914-6 y, en tercer lugar, Yeyo Hernández y Álvaro Mejías, con su *Mini Cooper*.



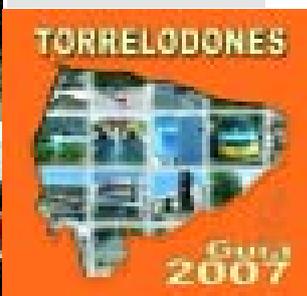
# La Revista Municipal de Torrelodones

Toda la información de tu pueblo a tu alcance. Conocer cuantas iniciativas se llevan a cabo, estar al día de la programación cultural, averiguar quiénes son tus vecinos... esa es la filosofía de la Revista Municipal, que cada mes llega gratuitamente a tu casa sin coste alguno.



El pasado mes de septiembre, La Revista Municipal de Torrelodones aumentó el número de páginas. El objetivo es ofrecer a los vecinos un mejor servicio, incrementando el volumen de información pública, al mismo tiempo que se optimizan los recursos de los que dispone la Administración para mantener activo su flujo informativo con la sociedad que conforma Torrelodones.

El resultado ha sido la consecución de un aumento de los ingresos por publicidad, que ha permitido la autofinanciación de la Revista Municipal, con un coste cero para los vecinos, que cada mes la reciben gratuitamente en sus domicilios. De esta forma, se ha reafirmado la tendencia al alza que registraba la revista desde el 2005.



Además, a todo ello se añade la edición y distribución conjunta, también de forma gratuita, de una guía anual de servicios, que ha sido autofinanciada, al igual que la revista, gracias a la confianza de todos aquellos empresarios y comerciantes que han querido publicitar sus negocios en ella.



## Los datos

- En 2006 la revista ingresó 87.896,25 euros frente a 73.130,7 de gastos de impresión y distribución.
- El nuevo formato comenzó a distribuirse en septiembre de 2006. Desde entonces y hasta el mes de abril, los ingresos publicitarios han ascendido a 66.853,86 euros, lo que supone un incremento del 35,3 por ciento respecto al periodo comprendido entre septiembre de 2005 y abril de 2006.
- En lo que va de año, el aumento de la facturación publicitaria ha sido del 15 por ciento respecto al mismo periodo del año anterior.
- El incremento de ingresos por publicidad en 2006 respecto al año anterior es del 17 por ciento, con una facturación media de 7.322,43 euros al mes.



## Nuevo vehículo para extinción de incendios



El Servicio de Protección Civil del Ayuntamiento de Torrelozón ya tiene una autobomba ligera, cedida por la Comunidad de Madrid, que permitirá prestar servicios mínimos de primera intervención en la extinción de incendios y salvamento.

El vehículo dispone de un tanque de agua, que puede incorporar espumógenos, con capacidad para 300 litros, una motobomba que proporciona agua a alta presión, con un caudal de 40 litros por minuto, así como tres carretas de mangueras de hasta 120 metros.

Además, las condiciones dinámicas del vehículo permiten un alto índice de penetración en terreno forestal y de monte. A todo ello se suma la incorporación de cinco bomberos colaboradores, que formarán parte del operativo del Cuerpo de Bomberos de la Comunidad de Madrid.



# Certamen de Pintura en Directo 2007

## 30 de Junio

### Inscripciones en la Casa de Cultura

(Ayuntamiento de Torrelozón, Torrelozón, Toledo)  
a las 09:30 horas



# Comienzan los trabajos de mejora en Las Marías



## Ya se ha tramitado ante el Canal de Isabel II el proyecto para la nueva red de agua

Tras la aprobación del Plan Especial para la APD-8, aprobado en Pleno, se iniciaron los trámites para la recepción de la citada urbanización. Fruto de ello es el acuerdo alcanzado entre el Ayuntamiento y el promotor, que se comprometió a invertir 3.500.000 euros para realizar los trabajos de urbanización necesarios, que ya han comenzado a realizarse.

Así, el promotor ha diseñado un proyecto específico para la creación de una nueva red de agua, que ya ha presentado en el Canal de Isabel II y se encuentra en proceso de trámite. En él se incluye la instalación de contadores homologados en cada parcela, de forma que el sistema de control y tarificación no se hará desde la Entidad Urbanística de Conservación, sino desde el Canal de Isabel II, garantizando la continuidad del suministro y la

capacidad de caudal. Además, han solicitado la pertinente licencia para los trabajos de urbanización, que empezarán en breve espacio de tiempo.

### Actuaciones previstas

- ❑ Mejora de infraestructuras y pavimentación viaria, tanto en la zona consolidada como en la zona externa de la APD-8, así como el agua, la luz, el gas y el acerado.
- ❑ Consolidación de viales en la zona de la vía del ferrocarril.
- ❑ Reforestación de zonas verdes de sistemas generales de cesión al Ayuntamiento en el Plan Parcial con especies autóctonas.
- ❑ Cesión de 60.657 metros cuadrados de espacios verdes de carácter privado de alto valor ecológico y paisajístico para zonas verdes públicas.
- ❑ Aportación económica en concepto de plusvalía real por el incremento del número de parcelas que revertirá en otras mejoras de infraestructuras.



# El Partido Popular revalida su liderazgo mayoría Absoluta

## 27 de Mayo de 2007 Elecciones Municipales

Candidatura	nº de votos 2007	nº de votos 2003	Diferencia	concejales 2007	concejales 2003
PP	4.485	4.144	341	9	9
PSOE	1.727	1.980	-253	3	4
IU	456	1.339	-883	0	3
AVT				-	1
Vecinos por Torreledones	2.367			4	-
ACTUA	771			1	-

## Reparto de Concejales



# Resultados por Colegio Electoral C.P. El Encinar

En este colegio votaron los vecinos de Los Bomberos, La Berzosilla, Los Robles, Las Marías, Las Rozuelas, Arroyo de Trofas, Montealegre, Salud y Alegría, así como los de Dos Cerros y Los Peñascales.



27 de Mayo de 2007  
Elecciones Municipales  
**CP El Encinar**

Candidatura	Absolutos	% Emitidos
PP	1.874	46,0
PSOE	587	14,6
IU	126	3,1
Vecinos por Torreclodones	1.123	27,9
Actua	162	4
Votos Blancos	145	3,6
Total Votos Válidos	4.017	
Votos Nulos	17	
Total Votos Emitidos	4.034	
Abstención	1.029	
Total Inscritos	5.063	83,3





# Resultados por Colegio Electoral C.P. Los Ángeles

En este colegio votaron los vecinos de El Pueblo.



**27 de Mayo de 2007  
Elecciones Municipales  
CP Los Ángeles**

Candidatura	Absolutos	% Emitidos
PP	1.543	41,5
PSOE	751	20,2
IU	218	5,8
Vecinos por Turnofedones	789	21,2
Actúa	312	8,4
Votos Blancos	109	2,9
Total Votos Válidos	3.722	
Votos Nulos	321	
Total Votos Emitidos	3.755	
Abstención	1.355	36,5
Total Inscritos	5.110	

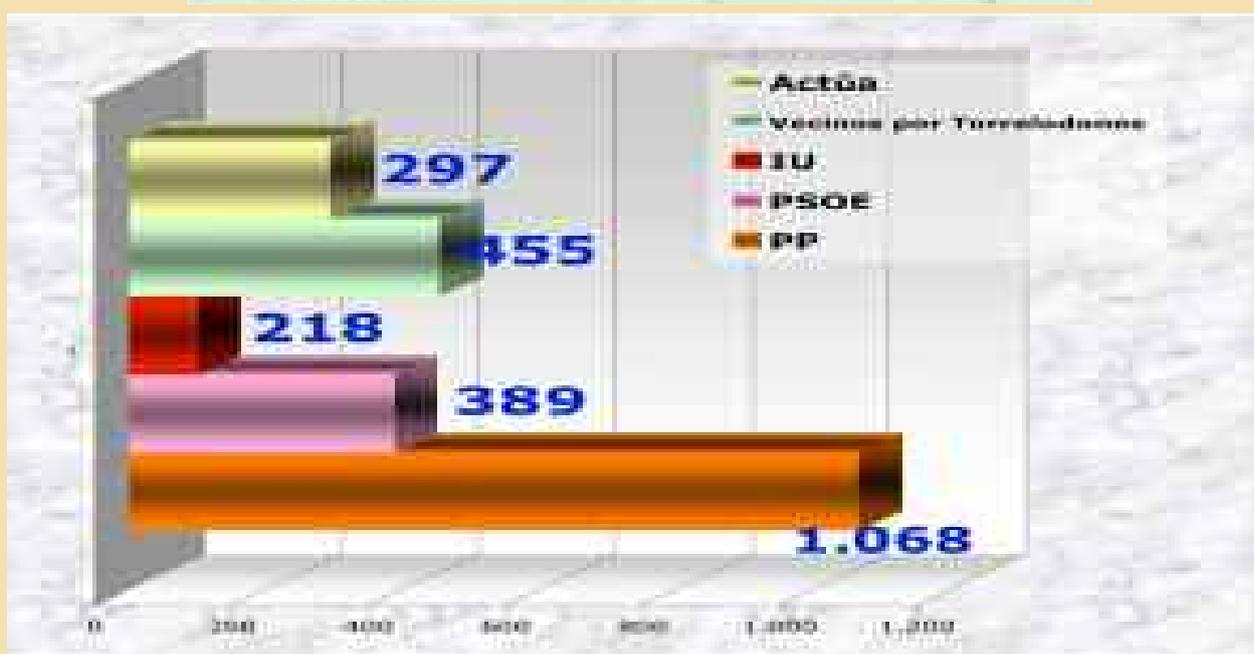


# Resultados por Colegio Electoral C.P. Ntra. Sra. de Lourdes

En este colegio votaron los vecinos de El Gasco y La Colonia.



25 de Mayo de 2007 Elecciones Municipales CP Ntra. Sra. de Lourdes		
Candidatura	Absolutos	% Emitidos
PP	1.068	43,8
PSOE	389	16
IU	218	9,2
Vecinos por Torreledones	455	18,5
Actúa	297	12,2
Votos Blancos	18	0,5
Total Votos Válidos	2.437	
Votos Nulos	48	
Total Votos Emitidos	2.485	
Abstención	846	34,2





**Carlos Galbeño**, Alcalde electo de Torrelodones

# 'Trabajamos para



El candidato del Partido Popular, Carlos Galbeño, resultó elegido por la mayoría absoluta de los votos en los comicios del pasado 27 de mayo. Con ello, los vecinos han revalidado su confianza en el partido que ya formaba el anterior Equipo de Gobierno y que continuará cuatro años más dirigiendo el Ayuntamiento de Torrelodones.

“Es un honor poder seguir trabajando para nuestro pueblo”

○ **¿Cuál es su valoración de las elecciones?**

Me quedo con lo positivo, que ha sido la alta participación, por encima de la media de la Comunidad. Este hecho da entender el interés de nuestros vecinos por la vida municipal y su implicación activa en aquellas decisiones que repercuten en el desarrollo del pueblo. Por otro lado, es un honor poder seguir trabajando para nuestro pueblo y me siento agradecido por la confianza que han

depositado, en mi partido, en el equipo y en mí, que deberemos asumir la tarea de Gobierno. Nuestra misión es gobernar para todos, no sólo para los votantes de una opción política determinada, pero siempre cumpliendo con rigor el programa que los vecinos han elegido en las urnas. Ese es nuestro principal objetivo y nuestro compromiso. El programa electoral se convierte, a partir del 16 de junio, en programa de Gobierno.

# Las Personas'

## ○ ¿Cómo afronta su segunda legislatura?

Con la ilusión de poder continuar una labor de servicio público emprendida hace cuatro años que pretende mejorar los servicios públicos y las infraestructuras de los torrelodonenses para aumentar así su calidad de vida. Cualquier proyecto político precisa de, al menos, ocho años para poderse desarrollar. Por ejemplo, el Plan de Vivienda que presentamos en el programa de 2003 está diseñado para dos legislaturas, igual que el Plan de Aparcamientos Públicos. Queda mucho por hacer y a esa labor nos vamos a entregar en cuerpo y alma.

## ○ ¿Cómo será el nuevo Equipo de Gobierno?

El nuevo equipo está formado por hombres y mujeres de gran valía profesional, que abarca un amplio bagaje en cuanto a conocimientos y experiencia, desarrollados en muy distintos ámbitos laborales. Son gente honrada y trabajadora que quieren lo mejor para Torrelodones. Se trata de un grupo cohesionado implicado en la vida diaria del municipio con muchas ganas de trabajar.

## ○ ¿Qué espera encontrar en los grupos de oposición?

Espero que trabajen por Torrelodones con lealtad, que ejerzan una oposición constructiva, ofreciendo alternativas, incluso intentado alcanzar acuerdos en aquellos aspectos esenciales para el desarrollo de Torrelodones. El papel de la oposición es fundamental en nuestro marco democrático y no es sencillo saber desempeñar esa tarea. Quienes ocupamos cargos en la Administración pública debemos ser un ejemplo en cuanto a convivencia y actitudes. Todos representamos a una institución que es el referente más cercano de la ciudadanía a la hora de que los ciudadanos vean reflejada la defensa de sus intereses, y esa es una gran responsabilidad.

## ○ ¿Qué mensaje le gustaría lanzar en estos momentos a sus vecinos?

Que trabajaremos para ellos y que, por tanto, me tienen a su disposición. Sabido es que la puerta de mi despacho está siempre abierta a todos. Hay algo que ha caracterizado la legislatura pasada y en lo que pretendo ahondar más aún en la que comienza, y es el contacto directo con ellos. En los últimos cuatro años, he mantenido reuniones prácticamente a diario con asociaciones y colectivos. Hemos llegado incluso a variar proyectos para adecuar las obras, infraestructuras y servicios públicos a las necesidades de los vecinos. Esta es una línea en la que hay que perseverar. Trabajamos para las personas, que son la base fundamental de nuestro modelo de sociedad, y para procurarles bienestar hay que estar permanentemente atento a sus necesidades y sus demandas.



"Queda mucho por hacer y a esa labor nos vamos a entregar en cuerpo y alma"



# Así será la nueva Corporación Municipal

The image displays the candidates for the new Municipal Corporation, organized by district. Each district is represented by a logo and a number, followed by a row of candidate photos.

- District 9:** Logo with an orange airplane and the number 9. Candidates: 4 individuals.
- District 4:** Logo with a blue globe and the number 4. Candidates: 4 individuals.
- District 3:** Logo with the text 'PSM PSOE' and the number 3. Candidates: 3 individuals.
- District 1:** Logo with the text 'ACTIVA' and the number 1. Candidate: 1 individual.



## ¿Cómo valora los resultados de las elecciones municipales?

Si los vecinos de Torrelodones tomaron la palabra el pasado 27 de mayo votando a la candidatura municipal que mejor creían que defendía sus intereses, ahora vuelven a tomarla para valorar los resultados.



**Luis Arese; Enfermero**

Los resultados han sido lo que esperaba. El Equipo de Gobierno, en el último año, ha hecho muchas cosas, especialmente favoreciendo a los jóvenes con las viviendas de protección oficial.

**Adriana Collado; Ama de Casa**

Los resultados de las elecciones municipales en Torrelodones no sólo han sido los que esperaba sino también los que quería que saliesen.



**J. Ignacio Sanz; Resp. Seguridad**

A pesar de que a las elecciones se presentaron tanto una candidatura independiente de vecinos como una escisión de IU, lo cierto es que el PP ha vuelto a ganar por mayoría absoluta. En cuanto a los resultados, me parecen muy bien.



**Víctor Oliveras; Jubilado**

Me parece que se ha quedado casi exactamente igual, con una pérdida sustanciosa por parte del PSOE. Me hubiese gustado que la izquierda hubiese sacado muchos más concejales de los obtenidos. Mis mejores deseos para que el Alcalde, Carlos Galbeño, gobierne lo mejor posible.



**M. Asunción Alberquilla; Ama de Casa**

Creo que, vistos los resultados, tanto el PP de Torrelodones como yo podemos estar encantados al haber alcanzado la mayoría.



**Natalia Infante; Traductora**

No me han parecido unos resultados que reflejen la situación de Torrelodones pues hay cosas con las que la mayoría de los vecinos no estamos de acuerdo y no veo que ello se haya reflejado en los resultados.



**David Cruz; Interiorismo**

Me parece lógico que haya ganado el PP pues no hay otra alternativa de gobierno en Torrelodones.





# EL AYUNTAMIENTO DE TORRELOZONES INFORMA:

## HORARIOS DE AUTOBUSES

### LINEA 1: Estación FFCC-Las Bombas (Hazaña)-Casino-Estación FFCC

Lunes a viernes laborables

Línea 1	6:00	10:30	15:00	19:30
	6:30	11:00	15:30	20:00
	7:00	11:30	16:00	20:30
	7:30	12:00	16:30	21:00
	8:00	12:30	17:00	21:30
	8:30	13:00	17:30	22:00
	9:00	13:30	18:00	22:30
	9:30	14:00	18:30	23:00*
	10:00	14:30	19:00	

Sábados y festivos (todo el año)

Línea 1	7:00	13:00	19:00	23:00*
	8:30	14:30	20:30	
	10:00	16:00	22:00	
	11:30	17:30	23:30	

### LINEA 2: Estación FFCC-Las Rozas-Estación FFCC-Línea 2a: Por El Gasco

Lunes a viernes laborables

Línea 2	6:10	10:40	15:10(g)	19:40
	6:40	11:10(g)	15:40	20:10
	7:10(g)	11:40	16:10	20:40
	7:40	12:10	16:40	21:10(g)
	8:10	12:40	17:10(g)	21:40
	8:40	13:10(g)	17:40	22:10
	9:10(g)	13:40	18:10	22:40
	9:40	14:10	18:40	23:10*(g)
	10:10	14:40	19:10(g)	01:30*

Sábados y festivos (todo el año)

Línea 2	7:30	13:30	19:30	01:30*
	9:00(g)	15:00(g)	21:00(g)	
	10:30	16:30	22:30	
	12:00(g)	18:00(g)	23:45*(g)	

(g) = Línea en el Gasco

### LINEA 3: Estación FFCC-Las Rozas-Estación FFCC-Línea 2b: Por la Hazaña

Lunes a viernes laborables

Línea 3	6:20	10:50(g)	15:20	19:50(g)
	6:50(g)	11:20	15:50(g)	20:20
	7:20	11:50(g)	16:20	20:50(g)
	7:50(g)	12:20	16:50(g)	21:20
	8:20	12:50(g)	17:20	21:50(g)
	8:50(g)	13:20	17:50(g)	22:20
	9:20	13:50(g)	18:20	22:50(g)
	9:50(g)	14:20	18:50(g)	00:20*(g)
	10:20	14:50(g)	19:20	02:50*

Sábados y festivos (todo el año)

Línea 3	6:00	14:00	20:00	02:50*
	8:30(g)	15:30(g)	21:30(g)	
	11:00	17:00	23:00	
	12:30(g)	18:30(g)	00:30*(g)	

(g) = Línea en la Hazaña

### LINEA 4: Estación FFCC-Pedernales-Estación FFCC

Lunes a viernes laborables

Línea 4	6:35	11:35	16:35	21:35
	7:35	12:35	17:35	22:35
	8:35	13:35	18:35	0:00*
	9:35	14:35	19:35	
	10:35	15:35	20:35	

Sábados y festivos (todo el año)

Línea 4	7:35	12:05	18:35	21:05
	9:05	13:35	19:05	22:35
	10:35	15:05	19:35	0:00*

(\*) Estos experimentos podrán ser sustituidos por los sábados y en los días festivos de invierno

### LINEA 5: Área Homogénea Sur-Pedernales-Pueblo-Área Homogénea Sur

Lunes a viernes laborables

Línea 5	6:15	11:15	16:15	21:15
	7:15	12:15	17:15	22:15
	8:15	13:15	18:15	0:45*
	9:15	14:15	19:15	
	10:15	15:15	20:15	

Sábados y festivos (todo el año)

Línea 5	8:15	12:45	17:15	23:45
	9:45	14:15	18:45	23:15
	11:15	15:45	20:15	0:45*

#### NOTA:

○ Línea 1: Finalizará y regularizará el horario provisionalmente en Las Bombas

○ Línea 2: Finalizará y regularizará el horario provisionalmente en Las Bombas

○ El trayecto que realizaba la Línea 4 por La Hazaña, lo realizará la Línea 3

○ Las Líneas 1, 2, 3 y 4, provisionalmente, irán del Centro del Pueblo al Colegio Las Ángeles por la Vía de Servicio, tal y como se está realizando actualmente. Al abrirse la O. Nueva se sustituirán las paradas de la Iglesia y de la OI. Grupo Lorente Navacerrada sustituyéndose, definitivamente, por las paradas en Pter de Lis, OI. Nueva y Vía de la Defensa e Instituto.

**NUEVA  
Línea 5**



# Reordenación del tráfico

## Mayor fluidez circulatoria en Casco Urbano

La apertura del nuevo tramo de la calle Nueva, entre Eustaquio Gil y Herrén Larga, permitirá la reordenación del tráfico en la zona para mejorar la fluidez circulatoria, al mismo tiempo que posibilitará aumentar las plazas de aparcamiento. Los cambios entrarán en vigor en las próximas semanas.

Esta medida es consecuencia del convenio suscrito por el Ayuntamiento para desarrollar el Proyecto de Los Herrenes, que comenzó con el derribo del antiguo edificio, terminando con un conflicto histórico que ha durado más de 20 años.







# Feria de Primavera

La Plaza de la Constitución acogió una gran carpa que se convirtió en “Real de Torrelodones”, en el que se dieron cita numerosos vecinos para disfrutar de la Feria de Primavera.

El ambiente estuvo marcado por el flamenco y las actuaciones en directo, como la de Roberto Rivera, primo de “Falete”, el Coro Rociero de Las Rozas y Emilio Herrera, primer “bailaor” de la Compañía de María Pagés, que presentó su espectáculo *¿Pá qué más?* acompañado de grandes figuras del mundo flamenco, como el cantaor “Perrete”, que acompañó a Lola Flores durante más de 25 años.

Además, los más pequeños se divertieron mostrando su “duende” en el concurso de sevillanas y los mayores pudieron participar en una degustación de fino.



EMILIO HERRERA,  
primer bailaor de la  
Compañía de María  
Pagés, presentó su  
espectáculo  
*¿Pá qué más?*





## Diversión en familia

Durante los fines de semana de abril y mayo, como cada año, se organizaron numerosas actividades para los más pequeños, que disfrutaron en familia de cuentacuentos, talleres de manualidades, torneos de fútbolín y castillos hinchables.



## Mercado Medieval

Varios puestos de artesanía y gastronomía convirtieron la Plaza de la Constitución de un Zoco Árabe y Judío. Además, se realizaron varios talleres de técnicas artesanales, así como actividades temáticas animadas por personajes del Medievo.



## Taller de Maquillaje

Los alumnos de la Escuela Superior de Arte Dramático de Torrelodones enseñaron a los más pequeños los secretos del maquillaje y los caracterizaron como sus personajes preferidos, convirtiéndose en hadas, duendes y animales fantásticos.



*AUTORRETRATOS*  
*DIVINAS*  
*PALABRAS*

# MARÍA PAGÉS

Estreno  
en primicia

Una vez más, el público del Teatro Bulevar se puso en pie para dedicar a María y a su compañía una cerrada ovación en el estreno de su nuevo espectáculo.

“Mi gente tiene una creatividad increíble y quiero darles su espacio. Cada uno de ellos tendrá la oportunidad de desarrollar en su propio territorio su personalidad para que conozcamos su alma como ‘bailaores’ y creadores de su propio baile”. Bajo esa filosofía se desarrolló la primera parte del espectáculo, *Autorretratos*, en la que cada uno de sus “bailaores” desfiló por el escenario mostrando las

coreografías que ellos mismos habían ideado, mostrando un amplio abanico de estilos.

Tras el descanso, el telón subió de nuevo y del silencio surgió la magia de los zapatos de María, que comenzó a bailar acompañada tan sólo por una voz que recitaba flamenco puro, “porque todo se puede bailar, por eso estudie las letras del flamenco antiguo y surgió *Divinas Palabras*”. Después le siguieron otros *solos*, en los que no faltó una de

sus piezas preferidas, *Las nanas de la cebolla*, así como la espectacular puesta en escena, con mantón incluido, del clásico *Puente de la Alameda* que popularizara María Dolores Pradera .

**Secretos de backstage.** Los días previos al estreno, María realizó varios ensayos a puerta abierta, en los que numerosos vecinos y los alumnos del IES Diego Velázquez descubrieron los secretos de cada una de las coreografías.





## Torrelodones ya tiene Banda Municipal de Música

Numerosos vecinos se acercaron hasta la Plaza de la Constitución para asistir al concierto presentación de la Banda Municipal de Música, que ante el entusiasmo del público tuvo que repetir algunas piezas, entre ellas, la adaptación del himno de Torrelodones, compuesto con motivo del VIII Centenario, arreglado especialmente para ellos por su autor, Carlos González, vecino del municipio.

La Banda Municipal de Torrelodones está compuesta por 35 alumnos de la Escuela Municipal de Música Antón García Abril, pero se encuentra abierta a todos aquellos que quieran participar en esta iniciativa, tanto niños, como jóvenes y adultos, que podrán formar parte de ella tras un periodo de aprendizaje. Todos los interesados deberán dirigirse a la Escuela Municipal de Música, ubicada en la calle Javier García de Leániz número nueve o llamar al teléfono 91 859 10 47.



## Premios de Cultura Comunidad de Madrid

Reconocen la trayectoria de aquellas personas, entidades o equipos de trabajo que hayan contribuido al desarrollo sociocultural de la Comunidad de Madrid. Este año, Antón García Abril, que da nombre a la Escuela Municipal de Música, recibió el Premio de la Comunidad de Madrid de Música por su interés en actualizar los ecos de la tradición española.

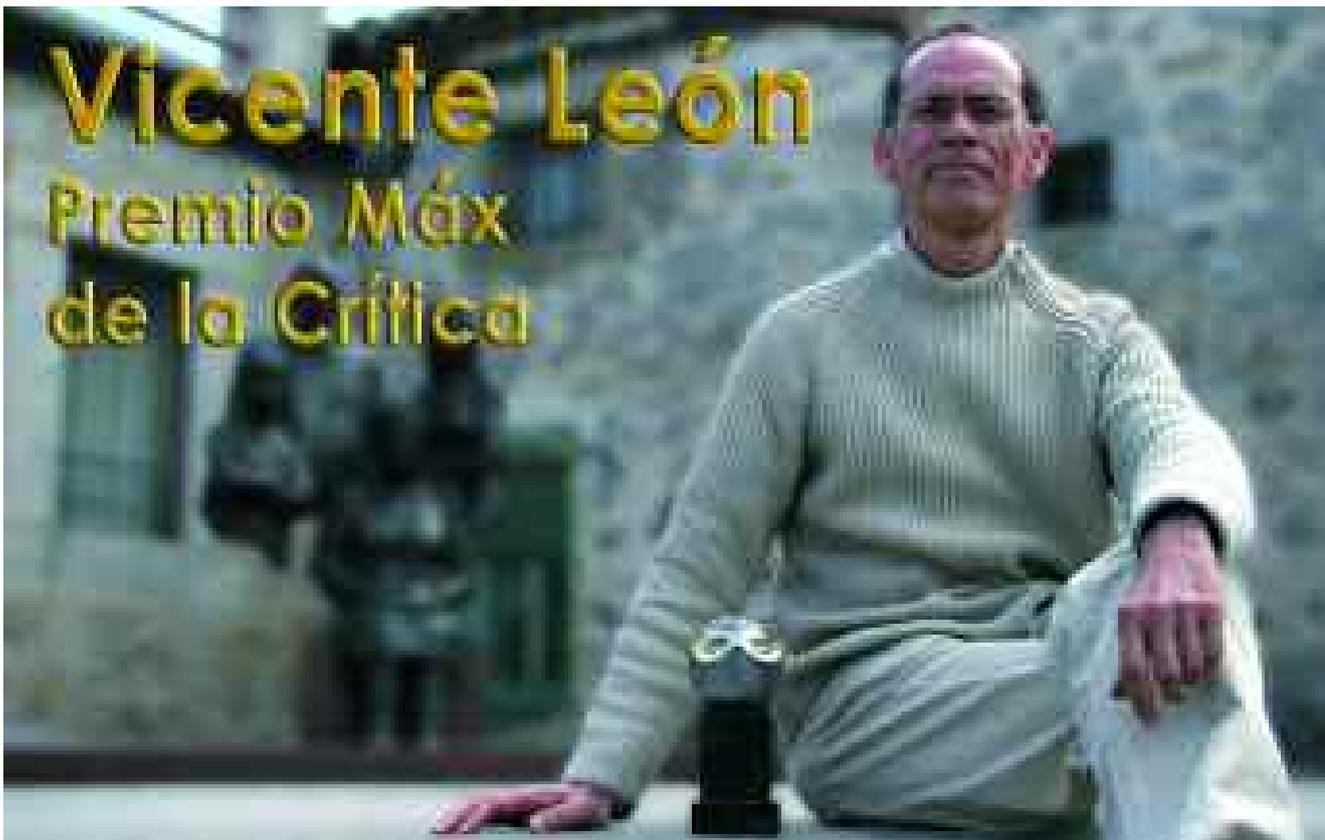


## Torrearte, 25 años dedicados al teatro



La Casa de Cultura acogió una exposición conmemorativa de los 25 años de Torrearte. Toda una vida dedicada al teatro que recordaron a través de fotografías, carteles, vestuario y atrezzo utilizados por la compañía en el más de medio centenar de obras estrenadas, de las que representaron algunas escenas, tras lo cual recibieron de manos del Alcalde una placa conmemorativa.





Su vida es puro teatro, no sólo porque a ello se dedica en cuerpo y alma, sino porque como él mismo afirma, todos tenemos dentro un pequeño actor que sacamos a pasear cada día. Más de 30 años como profesional (actor, director y pedagogo, es profesor de la Escuela Superior de Arte Dramático de Torrelodones), que ahora se ven reconocidos con uno de los galardones más prestigiosos, el Premio Máx de la Crítica como creador y director de *Ciclo Autor*.

La "Crítica" es el personaje más controvertido del Teatro, odiado por la mayoría...pero parece que con usted se lleva bien

Cuando te critican para bien te parece estupendo y cuando lo hacen para mal, te parece fatal. Pero tienen la obligación de analizar lo que haces y, está claro, que uno nunca está de acuerdo cuando le dicen que lo que ha hecho está mal. Para mí, lo más importante es que han seguido mi trabajo y lo han valorado favorablemente.

¿Qué sintió cuando supo que tendría la preciada "manzanita del antifaz"?

Lo primero, desconcierto. Luego euforia y, de nuevo, desconcierto. Al final, una alteración emocional grata. Es un premio muy importante y muy inesperado, aunque no porque no me considere merecedor. Pensé que nunca me darían un premio y, de repente, el "gordo".

Se lo han concedido por su labor como fundador y director de *Ciclo Autor*, cuya filosofía es la esencia del teatro como motor creador, tal y como usted mismo lo define.

El teatro es un elemento consustancial al ser humano, porque el estímulo de transformación está en todo. Todos representamos constantemente, de algún modo, abstraemos o atrapamos la esencia del otro y hablamos de él. Elevándolo a un nivel superior, encontramos el teatro profesional. Es el arte de la transformación de uno mismo en otro, un principio vital absolutamente necesario.

Así que, todo tenemos dentro un actor y lo sacamos a pasear cada día en nuestra vida cotidiana.

Sí, forma parte del ser humano, que es creativo por excelencia.



¿Qué cree que ha inclinado al jurado a concederle este premio?

Ciclo Autor tiene que ver con ir más allá de la mera representación y, además, en un ámbito muy restringido... lo que llamamos modernidad. Siempre ha encontrado grandes dificultades, pero se ha mantenido once años, y sigue adelante a pesar de su marginalidad. No se puede confundir lo mayoritariamente aceptado con lo necesario, y negar lo minoritariamente aceptado como innecesario. El ciclo tiene esas características. Esa insistencia por algo tan a contra corriente y, por otra parte, tan necesario y hecho rigurosamente, es lo que creo que ha valorado el jurado.

¿Cuál es su próximo proyecto?

Yerma con la ESADT, esa es ahora mi única ocupación artística. El siguiente proyecto del ciclo será un autor inglés, pero todavía no sé cuál.

Ha enseñado en muchos sitios y, actualmente, desarrolla su labor pedagógica en la ESADT.

Es muy gratificante trabajar con actores no profesionales. Para mí es una labor muy especial. He tenido la suerte de dirigir montajes de fin de carrera que, para ellos, es su primer trabajo profesional y, a mí, me ha permitido trabajar con obras que no elegiría para mi compañía, esta-

bleciendo una mirada contemporánea, por ejemplo, de Bernarda Alba.

¿Cómo les presenta el mundo del teatro a sus alumnos, qué consejo les da?

Lo primero es hacerme su amigo. A veces uno valora lo que está lejos y, cuando lo tiene cerca, pierde ese valor que nos ha hecho mitificarlos. Yo soy así, y creo que de esta forma he conseguido lo mejor de mis alumnos. Me siento querido y respaldado. Entienden mi lenguaje y mis principios, tanto profesionales como pedagógicos y, si le sumas la relación humana, las cosas se hacen con más alegría. Uno debe disfrutar con lo que hace, y yo lo hago.



**CLINICA DENTAL**  
Dr<sup>a</sup> Irma Lucía Bebko

- ENDODONCIAS
- PRÓTESIS
- ESTÉTICA DENTAL
- IMPLANTES

Consultas y tratamientos en clínica  
Calle Luján A. 10100000  
Calle 10100000

www.carp12.com

*Restaurante*  
**Miralmonte**  
*Restaurante*

Club de Carreras - Terminal  
Calle de Terminalización N<sup>o</sup>  
91 859 67 08



**DIGESTO**  
FISCAL Y CONTABLE

Asesoría Contable, Fiscal y Laboral  
• Trámites personalizados  
• Asesorías y gestión personal y laboral  
• Asesorías y gestión personal y laboral  
• Asesorías y gestión personal y laboral

... y multiplica a su actividad empresarial con total transparencia

Calle del Plata, 24  
28004 Terradellas  
Teléfono/Fax (+34) 91 859 67 08  
e-mail: digesto@carpi2.com

**Asesoría Fiscal y Contable**  
**Administración de Fincas**  
Servicio Virtual 24 horas  
[www.carp12.com](http://www.carp12.com)

Juan Rodríguez Millán  
Colegiado nº 795

Calle Picabea 2 - 1<sup>o</sup> B - 28250 Terradellas  
Tel. 91 859 17 95 • [asesoria@carpi2.com](mailto:asesoria@carpi2.com)






## Campeonato de Juegos de Mesa para Mayores

Casi un centenar de nuestros mayores acudió a la entrega de premios de los campeonatos de mus, tute y dominó. Además, disfrutaron de una merienda y una animado baile.

### Los ganadores

#### ❑ Mus

1º Ulpiana Fernández – Mayte López

2º Juan Delgado – Enrique Lerma

3º Luis Jiménez – Federico Quirós

#### ❑ Tute

Ramón Estévez – Antonio Cubero

2º Luis Jiménez – Félix Vázquez

3º Liborio Guerra (Roque) – Juan José García

#### ❑ Dominó

1º María Dolores Vela – Pedro García

2º Juan Delgado – Enrique Lerma

3º Luis Jiménez – Juan José García



El Alcalde y el presidente de los Clubes de Jubilados, junto a dos de los premiados.



### Visita a las obras del Centro de Servicios Sociales

El Alcalde acompañó a una delegación de los mayores del municipio para que conocieran de cerca cómo se están desarrollando las obras del nuevo Centro Cívico Social, que albergará el Centro de Mayores. Ubicado en la calle Señora Sergia, contará con los

últimos avances para ofrecer a los mayores una gama de servicios más amplia y de mayor calidad.

La zona del Centro Cívico destinada a los mayores estará situada en la planta baja y tendrá un comedor, una sala de juegos, un porche al aire libre, un servicio de Atención al Mayor, una sala de usos múltiples, tres aulas, taller para actividades y una biblioteca con acceso a Internet. Además, en el semisótano habrá un gimnasio con un completo servicio de rehabilitación. La Concejalía de Servicios Sociales dispondrá de despachos, una aula para psicología y otra de usos múltiples a la que tendrán acceso las asociaciones del municipio. La Escuela de Adultos dispondrá de seis aulas de formación, un despacho y una sala de profesores.

La inversión, de 2.710.586 euros, ha sido financiada íntegramente por el Ayuntamiento.

### Salidas Culturales

El pasado 22 de mayo un grupo de mayores acudió al Museo de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando. Durante la visita guiada pudieron admirar obras de los grandes maestros de la pintura española de los siglos XVII y XVIII, como el único Arcimboldo conservado en España, la colección de Goya y pintura Flamenca.

El 20 de junio se realizará una visita al Palacio Real de El Pardo y su entorno.

#### Para más información:

Centro de Servicios Sociales  
C/Carlos Picabea, 1. Primera planta  
Teléfono: 91 856 21 50/51





# Talleres de Igualdad de Oportunidades



Los Talleres de la Mancomunidad THAM dirigidos a las mujeres de Torrelodones han terminado sus programaciones, y durante este mes se realizarán las sesiones de clausura, en las que se hará balance de todo lo aprendido.

**Mujer y salud.** Desde la perspectiva de **Salud y Mujer**, la Mancomunidad THAM está diseñando un programa de actuaciones dirigido a prevenir y promocionar la salud de las mujeres. Desde un enfoque bio-psico-social, se pretende incorporar y/o profundizar en contenidos relacionados con aspectos concretos de la salud de las mujeres, como alimentación, climaterio, trastornos del sueño, salud afectivo-sexual y reproductiva, afecciones cardiovasculares y articulatorias, lumbalgias y otros procesos de dolor cronicado.

## ❑ Creciendo Juntas

Es uno de los talleres más consolidados. Su objetivo es fomentar el desarrollo personal y las habilidades sociales para mujeres. En cada una de las sesiones se ha prestado especial atención a la influencia de los roles y estereotipos de género y su interiorización, revisando y analizando la posición de las mujeres en la sociedad.

El éxito y la aceptación continuada de Creciendo Juntas han hecho del taller un punto de encuentro para las mujeres de la localidad, que cada jueves se han reunido en el Centro de Salud de Torrelodones.

## ❑ El Taller de Teatro

Ha sido una propuesta de aprendizaje a partir de la experiencia y la práctica teatral. Desde un acercamiento lúdico a la realidad e identidad de las mujeres en la sociedad, han aprendido técnicas de autoconocimiento y de representación teatral.

## ❑ Con letra de Mujer

Una apuesta de acercamiento al mundo de la literatura desde la perspectiva de género que ha contribuido al desarrollo de la creatividad de las mujeres, fomentando la lectura y el espíritu crítico.

## ❑ Dejando Huella

Esta iniciativa ha permitido realizar un completo programa de visitas culturales definidas por la influencia de las mujeres y su historia, en las que las mujeres de Torrelodones han compartido e intercambiado experiencias.





## Campamentos Infantiles Gredos 2007

### HOYOS DEL COLLADO (AVILA)

**Edad:** De 7-8 años a 12 años

**Fecha:** Del 17 al 29 de julio

**Ida y vuelta en autobús.**

**Actividades:** rutas en la naturaleza, excursión a la Plataforma de Gredos, excursión al jardín de cuerdas, ruta a caballo, puente tibetano, tirolesa, tiro con arco, gymkhanas, baños en piscinas naturales, pernocta en refugios de montaña, juegos, talleres, veladas, etc.

### CAMPAMENTO EN GAVILANES (AVILA)

**Edad:** De 10 a 12 años

**Fecha:** Del 17 al 29 de julio

**Ida y vuelta en autobús.**

**Actividades:** rutas en la naturaleza, excursión al Embalse del Rosario, piragua, excursión al río Tiétar, ruta a caballo, escalada, tiro con arco, refugios de montaña, gymkhanas, baños en piscinas naturales, juegos, talleres, veladas, etc.

#### ❑ Precio

Empadronados: 249,60 euros.

No empadronados: 287,00 euros.

❑ **Reunión de padres.** Antes del campamento se celebrará una reunión para resolver todas las dudas. La fecha se comunicará *e-mail* a mediados de junio.

❑ **Equipo:** Ropa práctica, prendas de abrigo, jersey de abrigo, chubasquero, deportivas, botas de montaña, gorra, crema de protección solar, saco, esterilla aislante, plato, cubierto, vaso de plástico, cantimplora, linterna pequeña y mochila pequeña para excursiones cortas.

## Escuela de Verano

Como cada año, el Ayuntamiento pone a disposición de todos los vecinos una nueva edición de la Escuela de Verano, cuyo objetivo es ofrecer una alternativa de ocio y formación durante los meses estivales.

Se celebrarán dos reuniones, debido al elevado número de participantes. En ambas se hablará de los mismos asuntos. Las familias pueden elegir a qué reunión asistir (**miércoles 27 Junio 2006, a las 18:30 horas y a las 20:00 horas**, en el **Colegio Los Angeles**), sin que sea necesario comunicarlo previamente a la Casa de la Juventud.

❑ **Edad:** Está destinada a niños desde los 4 años (cumplidos en 2007) hasta los 12 años.

#### ❑ Fechas

1ª Quincena julio: Del 2 al 13 Julio

2ª Quincena julio: Del 16 al 31 Julio

1ª Quincena agosto: Del 1 al 14 Agosto

2ª Quincena agosto: Del 16 al 31 Agosto

❑ **Horarios:**

Entrada: De 08:00 a 09.00 horas.

Salida: Si el niño no se queda a comer, a las 14.00 horas, y si se queda a comer, de 15.00 a 16.00 horas.

❑ **Lugar:** Colegio Público Los Angeles (frente al Polideportivo)

❑ **Actividades:** Juegos, excursiones, teatro, música, talleres, sala de lectura de cuentos, piscina, etc.

❑ **Precios**



EMPADRONADOS			
Escuela sin Comedor	Escuela con Comedor		
Precio	86,70	1ª quincena julio	132,00
Quincena		2ª quincena julio	140,00
		Todo julio	257,00
Precio	175,00	1ª quincena agosto	132,00
Mes		2ª quincena agosto	140,00
		Todo agosto	267,00

NO EMPADRONADOS			
Escuela sin Comedor	Escuela con Comedor		
Precio	104,30	1ª quincena julio	146,00
Quincena		2ª quincena julio	156,00
		Todo julio	298,20
Precio	202,20	1ª quincena agosto	146,00
Mes		2ª quincena agosto	156,00
		Todo agosto	298,20

### Más información e inscripciones:

Concejalía de Juventud. Calle Francisco Sicilia, 4 (Parque JH). Torrelodones Pueblo.

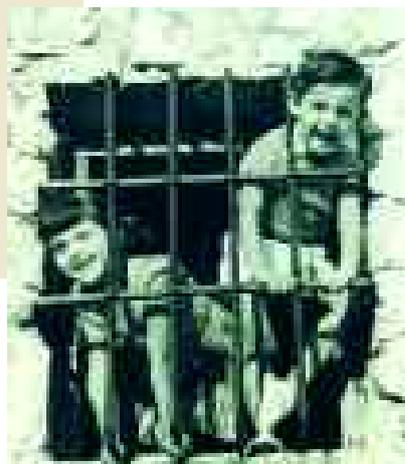
Teléfono: 91 859 47 79. E mail: [casajuventud@ayto-torrelodones.org](mailto:casajuventud@ayto-torrelodones.org)



## Memoria Gráfica de Instantáneas Efímeras

*Al igual que los años labran sus surcos en las arrugas de un rostro, la historia también graba sus hitos en los pueblos,... y Torrelodones no es una excepción.*

Cuando se tiene la oportunidad de contemplar con auténtica curiosidad antiguas fotografías u hojear las breves páginas de nuestra historia local, lo cierto es que uno se siente seducido por un sinfín de preguntas sobre nuestro pasado. Si, además, esos interrogantes se los formula uno sobre los vecinos que aparecen en las fotografías, sobre lo que fue de ellos, cómo vivían, a qué se dedicaban... el número de dudas a cerca del que fuera su devenir se multiplica.



1954 Marisa y Alejandro de la Serna en la Torre de los Lodones

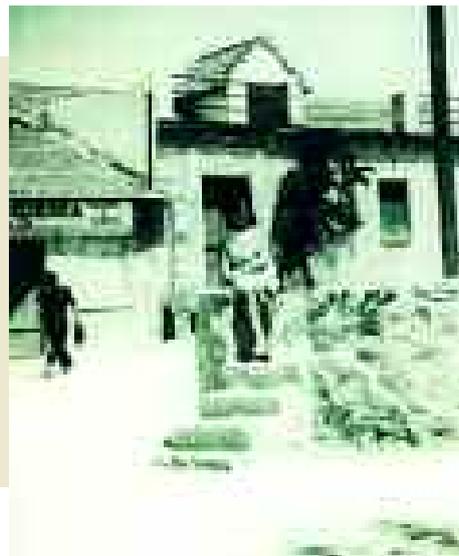


**D**urante siglos, Torrelodones tuvo cierta importancia estratégica como avanzada fronteriza durante la Reconquista. Después, durante muchas centurias, fue parada y fonda, un alto en el camino. De ello da testimonio el propio Felipe II, a lo largo de una vía de comunicación cada vez más importante. Con el tiempo, llegaría el ferrocarril, cuya estación terminaría favoreciendo la aparición de lo que con el tiempo llegaría a ser uno de sus núcleos urbanos más significativos, La Colonia.

Corrida de toros infantil en La Colonia



**S**in embargo, no sería hasta la segunda mitad del pasado siglo cuando nuestro pueblo fue tomando cuerpo. Primero, cuando a principios de la década de los setenta dispuso de los servicios de agua corriente y alcantarillado y, luego, con el establecimiento del Casino Gran Madrid. Su inauguración constituyó, vía ingresos, el inicio del auténtico despegue modernizador de Torrelodones.



"La Farola" de la Plaza del Ayuntamiento

Casa de la familia Herrero. Actualmente "Parque JH"



**Y** justamente de este período son la mayor parte de las fotografías que el pasado 31 de mayo numerosos vecinos proporcionaron en el autobús itinerante de PhotoEspaña que, junto con la Comunidad de Madrid, se han propuesto la creación del Archivo Fotográfico de la Comunidad de Madrid bajo el lema *Tus Fotos Cuentan Mucho* se dará a conocer a través de una exposición, una página web y una película documental. Pequeñas celebraciones familiares, fiestas patronales, actividades deportivas, paisajes... que han pasado a formar parte del fondo documental de todas las gentes que conforman nuestra región, preservándolas del paso del tiempo, de ese tiempo que nos hace a todos vecinos del pasado.



# TEATRO Bulevar

**📅 sábado 2 19:30 h**

Escuela Municipal de Danza  
FESTIVAL DE DANZA  
CONTEMPORÁNEA



## "FRAGMENTOS"

Deseando que este Festival de Danza sea de su agrado y esperando que sea el primer paso para otras ocasiones, este año como novedad y por deseo de las alumnas que en él participan, se van a realizar dos funciones en el mismo día. La primera será un ensayo general benéfico que comenzará a las 17:30 h. en el que las donaciones irán destinadas a la ASOCIACION BENÉFICA DE AYUDA A ENFERMOS DE CHERNÓBYL para el INSTITUTO DE SEGURIDAD RADIOLÓGICA "BELRAD".

**📅 martes 5 y  
miércoles 27 20:00 h**

Escuela Superior de Arte Dramático de Torrelodones  
**HERMANO SOL, HERMANA LUNA"**

De Franco Zeffirelli, Suso Cecchi D'Amico, Kenneth Ross y Lina Wertmüller. Adaptación y Dirección de Silvia Luna Estévez



Esta obra habla de la enseñanza del desapego material que se nos ha dado a través de Jesús, al igual que Guatemala Buda.

Entrada libre hasta completar aforo  
Duración: 1 hora y 45 minutos.

**📅 sábado 9 20:30 h**

Escuela Superior de Arte Dramático de Torrelodones  
**"YERMA"**, de Federico García Lorca

Adaptación y Dirección de Vicente León

Yerma forma parte de la trilogía trágica, compuesta además por Bodas de Sangre y su última obra escrita antes de ser fusilado en 1936: La Casa de Bernarda Alba.

Lorca nos deja con estas tragedias lo que, en mi opinión, suponen las más altas cotas de su dramaturgia, en las que ahonda profundamente en los más profundo de los atavismos y oscuridades del comportamiento humano en su lucha entre la búsqueda de la libertad y la irracionalidad de numerosas normas y dogmas que la coartan.



Entrada libre hasta completar aforo  
Duración: 1 hora y 30 minutos.

**📅 jueves 14 y  
jueves 28 20:00 h**

Entrada libre hasta completar aforo  
Duración: 1:45 minutos

Escuela Superior de Arte Dramático de Torrelodones  
**TRILOGÍA "RIBERA DESPOJADA" - "MEDEA MATERIAL" - "PAISAJE CON ARGONAUTAS"**, de Heiner Müller  
Adaptación y Dirección de Daniela Castellanos

Trilogía en la que Heiner Müller revisa el mito de Medea, Jasón y los Argonautas acercándolo a través de metáforas poéticas a nuestra realidad y de tal forma que nos muestra las cosas que ignoramos por costumbre pero que nos rodean casi inevitablemente. Una visión del mundo real percibida a través de la lupa del inconsciente colectivo.



**📅 sábado 16 19:30 h**

Escuela Municipal de Danza. Disciplinas de Danza Española y Ballet Clásico adscritas a la Escuela de Danza Víctor Ullate.  
FESTIVAL DE DANZA ESPAÑOLA Y BALLE  
CLÁSICO

## "LORCA: CANCIONERO POPULAR"

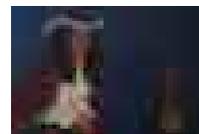
El ensayo general que dará comienzo a las 17:30 h. será a beneficio del proyecto "Casa de acogida Mantay" en Cuzco, Perú, donde se albergan, orientan y capacitan adolescentes hasta los 18 años, gestantes y durante el período de lactancia, que acuden en completo estado de abandono moral y material. Este proyecto está gestionado por la Ong APROEDI.



**📅 sábado 23 19:30 h**

Escuela Municipal de Danza  
FESTIVAL DE DANZA MODERNA - JAZZ  
**"PETER PAN"**

Festival de danza basado en el musical "Peter Pan". El ensayo general que dará comienzo a las 17:30 h. será a beneficio del proyecto "Comunidad Esperanza" en Cobán, Guatemala, de la Ong APROEDI, que escolariza e integra a niños en situación de riesgo en un suburbio cercano al basurero donde sus familias obtienen sus escasos recursos.





# Torreforum

## Música

**Miércoles 20, Jueves 21, Viernes 22. 18:00 h.**

### VELADAS MUSICALES

Escuela Municipal de Música de Torrelobos  
Conciertos de final del curso 2006-2007 de las distintas disciplinas de la Escuela Municipal de Música "Antón García Abril".

**Sábado 23, 12:00 h.**

BANDA MUNICIPAL DE MÚSICA DE  
TORRELOBOS

## 3er Concierto

**Viernes 1, 20:00 h.**

Conferencia:

### Los ingredientes del JAZZ

Ponente: Juan Claudio Cifuentes, crítico musical  
Organiza: A.C. ATENEO DE TORRELOBOS

**Miércoles 13, 18:00 h.**

Presentación campaña "Para el golpe"

" Si eres profesional...**PARA EL GOLPE** contra la violencia de género ". Organiza: Asociación de Mujeres Progresistas de Torrelobos.

**Jueves 14, 19:30 h.**

Seminario tercera parte:

" **La mujer en el Islam** " Organiza: Asociación de Mujeres Progresistas de Torrelobos

## Otros espacios Municipales

Todos los **lunes, miércoles y viernes**. Lugar: Polideportivo. **Salida:** 18:00 h.

A.C. TIEMPOS MEJORES



### "Andar es ... salud"

Circuito urbano de paseo. Duración aproximada: 45 minutos. No requiere inscripción previa. Más información: 91 859 90 23

**Miércoles 6, 19:30 h.**

**Lugar:** Edificio de Seguridad c/ Cudillero, 6

Curso práctico de primeros auxilios:

### " Actuar correctamente en los primeros momentos puede salvar una vida".

**Ponente:** Guillermo Martín Jiménez. Organiza: Asociación de Mujeres Progresistas de Torrelobos y Protección Civil de Torrelobos.

## ARTES PLÁSTICAS

Torreforum

### EXPOSICIÓN pintura

Del 1 al 29 de junio

**GUADALUPE M. TELLO PLAZA**

Casa de Cultura

### EXPOSICIÓN pintura

Del 5 al 28 de junio

**MARIANO OYARZÁBAL**

Parque J.H.

**Domingo 17 de 11:00 a 13:00 h.**

### V JORNADA DE PINTURA AL AIRE LIBRE

Como en años anteriores, el Estudio de Pintura Silvia Anel, con la colaboración del Ayuntamiento de Torrelobos organiza una jornada de pintura en el Parque JH, para niños y adolescentes de 3 a 16 años.

**Sábado 30. Inscripción: 9:30 h.**

**Entrega: 18:00 horas**

### CERTAMEN DE PINTURA EN DIRECTO

Bases en la Casa de Cultura y en [www.ayto-torrelodones.org](http://www.ayto-torrelodones.org)

Los participantes se inscribirán directamente el mismo día del Certamen dentro del horario establecido. Los artistas locales deberán hacer constar su condición en la inscripción. El estilo y la técnica serán libres. El tema estará basado en Torrelobos y su entorno. El soporte no será inferior a 50x70 cm. y será presentado en color blanco para su certificación y sellado en la Casa de Cultura.

### BIBLIOTECA MUNICIPAL

Sala "José de Vicente Muñoz"

C/ Real, 32

Tel. 91 859 48 88.

[biblioteca.pueblo@ayto-torrelodones.org](mailto:biblioteca.pueblo@ayto-torrelodones.org)

**Ampliación de horario en periodo de exámenes, del 21 de mayo al 29 de junio.**

**Horarios:**

**Lunes a Viernes:** de 9:00 a 24:00 h.

**Sábados y Domingos:** De 9:00 a 14:00 h. y de 17:00 a 22:00 h.



# Ascenso logrado

Por Nacho Guisasola

La próxima temporada Cimaga Torrelodones jugará en EBA, después de ganar la Fase Interautonómica disputada en nuestro pueblo durante el último fin de semana de mayo.

El sueño se ha hecho realidad. Y el objetivo, a priori muy ambicioso, se ha conseguido. Torrelodones ya cuenta con un equipo en liga EBA, la tercera competición de la Federación Española de Baloncesto, lo que supone un nuevo éxito para el club de baloncesto, que festejará sus 20 años de historia con su primer equipo en el puesto más alto que jamás había estado.

Cimaga Torrelodones, en su segundo año en Primera Nacional, ha completado una magnífica campaña que le ha llevado a disputar la Final Four de la categoría, celebrada en Alcobendas (18, 19 y 20 de mayo) y en la que había en juego un plaza en liga EBA para la próxima temporada. En el evento se dieron cita los cuatro mejores equipos del playoff, entre ellos, el nuestro. Pese a ganar a Pozuelo en la primera jornada, nuestros jugadores no fueron capaces de derrotar a Fuenlabrada (a la postre campeón) y a CREF. Ante ambos no se jugó bien, pero aún así, se tuvo opciones de triunfo. Gracias al basketaverage, nuestro conjunto finalizó como subcampeón y aseguró su presencia en la Fase Interautonómica, en la que habría una segunda oportunidad de ascenso.

Y a la segunda fue la vencida. En el torneo triangular disputado en Torrelodones (25, 26 y 27 de mayo), el equipo que entrena Sasha Stratijev ofreció su mejor versión en dos actos. En el primero, al vencer al Merkamueble de Torrelavega, un correoso plantel que puso en aprietos a los nuestros en los primeros minutos; en el segundo, al resarcirse, una semana después, del tropiezo ante CREF, infringiéndole a los madrileños un duro correctivo baloncestístico. Y es que los nuestros derrotaron a CREF por 25 puntos de diferencia, alzándose con el triunfo en la Fase Interautonómica y, lo que es más importante, logrando el deseado ascenso a liga EBA. Además, con la suerte de poder brindárselo a la afición en casa. Y es que el público, que casi abarrotaba las gradas del polideportivo municipal, fue un jugador más que sufrió con el equipo, vibró con cada acción, animó con tesón y celebró el éxito, incluso en la plaza del Caño.

Hay que felicitar, además de a la afición, a todos los que han hecho posible este triunfo histórico, empezando por los jugadores, el



cuerpo técnico y continuando por los directivos y gerentes. Todos han contribuido a que el nombre de Torrelodones suene la próxima campaña en EBA y a que el baloncesto de nuestro pueblo haya crecido un poquito más.

¡Enhorabuena campeones!





# El Torrelodones CF Asciende

Tras una brillante temporada el Torrelodones CF. Femenino "A" y el Juvenil "A" consiguen el ascenso a preferente.

Hay que recordar que estas chicas empezaron hace 2 años jugando en sub. 16, quedando penúltimas, el año siguiente esas mismas chicas quedaron subcampeonas del sub. 16, y este año han quedado campeonas de la primera regional absoluta de Madrid. Esto demuestra el gran auge en el que se encuentra el fútbol femenino de Torrelodones, lo que permite crear en un proyecto ambicioso de cara al año que viene, en el que se intentara ascender a la categoría de Nacional, donde el torre se codeara con los grandes clubes del fútbol femenino como Atlético de Madrid y Rayo Vallecano.



Asimismo, tras una larga temporada en la que no faltó de nada, pues de todo hubo (pasión, fútbol de alto nivel, ilusión, lesiones, alguna que otra rabieta e incluso tropiezos inesperados que repercutían negativamente en la tabla clasificatoria y aceleraban el ritmo cardiaco de la afición, etc., etc....) en un último sprint de lucha sin tregua entre los tres gallitos de la categoría: Aravaca, Barrio del Pilar y Torrelodones CF. "A" se llegó a la última jornada en la que los torresanos pudieron refrendar con el merecido ascenso todo el buen fútbol desarrollado, jornada a jornada, durante todo el campeonato.



El Torrelodones Juvenil "A" ha estado compuesto por un grupo de chavales que, tanto en el campo humano como en el deportivo, han rayado con lo ejemplar.

Con estos mimbres el equipo técnico; Entrenador (Juan Carlos) y Delegado (Fernando Camarero) pudieron fabricar un cesto en cuyo interior, hoy, se recoge y guarda el fruto del ascenso, logrado a base de: Ilusión, tesón, fe en la victoria final y fútbol total.



# Ejército y Protección Civil:

Desde hace unos meses, la Agrupación de Voluntarios de Protección, así como el Servicio Técnico, han iniciado una serie de actividades en colaboración con distintas unidades del Ejército de Tierra como una forma de complementar la formación de los integrantes de ambos cuerpos.



Entre ellas cabe destacar la visita que, el año pasado, realizaron un grupo de nueve voluntarios a las instalaciones militares de "El Goloso", donde pudieron asistir a unas maniobras en las que fueron testigos de primera mano de la organización y funcionamiento militar en una situación concreta, centrando parte de la visita en conocer los medios sanitarios de asistencia, hospitales de campaña y protocolos de actuación, siempre bajo un enfoque de intercambio y colaboración de los recursos militares y civiles en caso de situaciones de grave riesgo colectivo, catástrofe o calamidad pública.

Durante este mes de mayo se está organizando una nueva visita, en este caso a la base de que dispone en Torrejón de Ardoz la recientemente creada U.M.E. (Unidad Militar de Emergencia), creada para intervenir rápidamente en cualquier lugar del territorio nacional en los casos anteriormente señalados. Consideramos importante conocer sus recursos y forma de actuar en determinadas situaciones ante las que todos estamos expuestos, de cara a que el trabajo de esta unidad militar con servicios de emergencia civiles como el nuestro se realice de manera coordinada y operativa, para así dar una respuesta más eficaz y completa a la emergencia.

En este marco de colaboración y enriquecimiento mutuo, el Servicio Municipal de Protección Civil del Ayuntamiento de Torrelodones,

impartió el pasado 28 de abril un módulo formativo de primeros auxilios e intervención en catástrofes a un grupo de reservistas del ejército. Recientemente se propuso la activación de 64 reservistas para la incorporación a la Unidad Militar de Emergencia, lo que ha aumentado el interés de este colectivo por el curso.

Dicha actividad supuso un nuevo foro de debate e intercambio de experiencias y formación de cara a conseguir algo en lo que coincidimos el personal civil y el militar: dar una respuesta rápida y adecuada en situaciones de emergencia. Aunque, tal vez, los procedimientos difieran entre ambos ámbitos; parte de los contenidos formativos y los objetivos coinciden, por lo que entendemos que puede ser productivo, tanto para la Protección Civil como para el Ejército, fomentar este tipo de intercambios y actividades.



**Juntos**  
con un mismo  
objetivo

## Cartas al Director

### ES LA PRIMERA VEZ. MIL GRACIAS

1. Es la primera vez que veo cambios en Los Peñascales.
2. Es la primera vez que disminuye el índice de dependencia en la comunidad de Torrelodones, teniendo más autonomía los adolescentes y los mayores.
3. Es la primera vez que puedo sentarme en unas alegres, coloridas y nuevecitas gradas para ver a mis hijos jugando al fútbol. Es la primera vez que no acabo con dolor de espalda después de esta hazañosa actividad. Es la primera vez que me planteo que pueden venir los abuelos de los jugadores. Es la primera vez que puedo estar sin paraguas o sin sombrero para protegerme de los resfriados o del ya existente cáncer de piel.
4. Es la primera vez que los niños no tragan en el minifútbol dosis sucesivas de sílice y cal y que los padres observan más amortiguadas las caídas de sus hijos.
5. Es la primera vez que mi madre, muy ecológica ella, va en autobús al hospital Puerta de Hierro, solita, contribuyendo a mejorar el índice de dependencia.
6. Es la primera vez que compro cosas en Torrelodones sin tener que hacerlo en Madrid o subsidiariamente, en unos grandes almacenes.
7. Es la primera vez que me hago revisiones médicas en Torrelodones y no tengo que desplazarme a otro municipio más lejano, y no invierto la mañana o la tarde entera. Gracias por no saturar el sistema público de salud, en el que trabajo.
8. Es la primera vez que se ayuda al centro de salud a la distribución de recursos y servicios.
9. Es la primera vez que no tengo que insistir y persuadir a mis hijos de las alternativas disponibles a salir lejos, o incluso por Madrid.
10. Es la primera vez que un domingo abierto al comercio voy con mis hijos aquí, cerquita, comemos, vamos de compras, dándome la oportunidad de compartir en la cercanía de su espacio de ocio y moda, antropológicamente tan esencial para comprenderlos.
11. Es la primera vez que me alegro de que Los Peñascales esté asfaltado, aunque a los perros no les entusiasme y al topillo no le han preguntado, pero yo vine aquí hace muchos años (más de 25) y no había calles asfaltadas, no había aceras, y ahora viven muchas personas que antes no vivían, conocemos vecinos que no lo eran y ahora tienen oportunidad de serlo. Menos mal que no se me hizo caso en ese momento: yo no quería que se asfaltara, ni que pusieran aceras, ni carreteras en lugar del atajo de arena que nos unía al pueblo... pero ahora comprendo que mis hijos van más seguros por carretera, ya sea en coche, en moto, en autobús o lo que tenga ruedas que por bucólicos y campestres senderos de tierra con surcos de erosión pluvial que hicieron que me cayera de la moto a los 17 años. Todo es cuestión de límites: Esto sí pero hasta aquí, esto aquí no pero allí sí...

Inmaculada Díaz Martín

### ENHORABUENA

Estimado Alcalde, enhorabuena.

El Partido Popular de Torrelodones ha ganado las elecciones. Y las ha ganado con un total de 4485 votos frente a los 4142 votos obtenidos en las anteriores elecciones, esto es, 343 votos más que en el año 2003.

Esto significa que a pesar de la brutal campaña contra el Partido Popular y su Alcalde, orquestada y dirigida por los medios de comunicación afines a los partidos de la oposición, incluidos programas de entretenimiento y del corazón, los vecinos de nuestro querido pueblo hemos sabido apreciar las obras realizadas, la apuesta por la libre elección de los padres entre la enseñanza pública y concertada, la puesta en marcha de nuevos y mejores servicios públicos en materia de sanidad, servicios sociales, transporte, seguridad, actividades deportivas y justicia de proximidad entre otros.

En definitiva, en los próximos comicios el Partido Popular tiene que recuperar los 377 votos en blanco y los 68 votos nulos de estas elecciones y, para ello, debe trabajar duro y cumplir el programa electoral con el que se ha presentado a estas elecciones locales.

En Torrelodones a 28 de mayo  
de 2007

Javier Gardón Núñez



### Nacimiento

El 6 de abril nació Álvaro Rojano Calleja. Enhorabuena a los felices papás, Andrés y Sandra.



### Clausura de la ADS

Una representación de los deportistas de Torrelodones participó en la ceremonia de clausura de la Agrupación Deportiva de la Sierra, que tuvo lugar en Guadarrama, en la que se reconoció el trabajo y el esfuerzo realizado durante todo el año.

### Mercadillo

- Vendo piso de 90 m2, ático abuhardillado, **pueblo de San Rafael**, en la zona centro. Con chimenea. Comedor. Amplia cocina. Cuatro terrazas. Tres dormitorios. Dos baños completos. Oportunidad. Precio 210.000 €. Teléfono 649 210 922.
- Asturias, **Tapia de Casariego**; alquiler casa nueva de campo, cerca de la playa y de la montaña. Quincenas de verano, puentes, fines de semana. Muy buen precio. Teléfono: 667 293 752.
- Vendo apartamento 70 m2 en el **Puerto de Navacerrada**. Recién reformado. 2 habitaciones, salón, cocina y wc completo. Forrado de madera. Orientación sur. Increíbles vistas. Aire puro. Un capricho. 165.000 €. Teléfono: 687 507 897.
- Alquiler apartamento en **Campoamor**, Alicante. Semanas 120 ?. Quincenas y meses. Teléfono Móvil 629 071 260.
- Saco perros a pasear y **cuido perros** en mi domicilio, y todo tipo de animales en su domicilio. Teléfono 91 8592240, móvil 647 203 555. Natalia.



### Presentación

La revista *Todo Golf* eligió Torreforum para su presentación nacional, a la que acudieron numerosos representantes del sector.

